

2012年2月3日

お取引先各位

セントラル短資株式会社  
代表取締役会長兼社長 大西 義久

中国マネーブローカー合弁会社営業認可を取得

セントラル短資株式会社、中信信託有限責任公司および天津信託有限責任公司の出資により中国天津市に設立されるマネーブローカー合弁会社「天津信唐貨幣經紀有限責任公司」（英文名、CITIC Central Tanshi Money Brokering Co., Ltd.）は、この度、中国銀行業監督管理委員会（China Banking Regulatory Commission）より、マネーブローカー管理法（中国銀行業監督管理委員会令2005年第1号）に基づく営業認可を取得いたしました。中国において日本法人が出資するマネーブローカーの設立および営業認可の取得は初めてとなります。

天津信唐貨幣經紀有限責任公司の概要は以下の通り。

- 資本金 60 百万人民元
- 出資比率 中信信託有限責任公司 48%  
セントラル短資株式会社 33%  
天津信託有限責任公司 19%
- 業務範囲 外国為替市場取引仲介  
資金市場取引仲介  
債券市場取引仲介  
金融派生商品市場取引仲介  
その他法令により認められる業務

セントラル短資株式会社（Central Tanshi Co., Ltd.）は、1909年創業の国内最大手の短資会社。

中信信託有限責任公司（CITIC Trust Co., Ltd.）は、北京に本店を持つ中国中信集团公司の信託子会社。

天津信託有限責任公司（Tianjin Trust Co., Ltd.）は、天津市に本店を持つ天津市政府が主要株主の信託会社。

本件に関する問い合わせ先：

常務取締役 経営企画室長 藤木 幹久  
(Tel : 03-3243-1495)

Central Tanshi Co., Ltd., CITIC Trust Co., Ltd. and Tianjin Trust Co., Ltd.'s  
Joint Venture granted approval for operation

Central Tanshi Co., Ltd., the leading money broker group company in Japan announced today that a license for operation has been granted by China Banking Regulatory Commission to CITIC Central Tanshi Money Brokering Company Limited (JV), Chinese Joint Venture with CITIC Trust Co., Ltd. and Tianjin Trust Co., Ltd. in Tianjin, China.

This is the first Japanese invested money broker granted licenses to establish and operate in China.

CITIC Trust Co., Ltd. is a subsidiary of CITIC Group and Tianjin Trust Co., Ltd. is a trust company under Tianjin Municipal Peoples Government.

The Company profile of JV is as follows;

Capital	RMB60Mil	
Shareholders	CITIC Trust Co., Ltd.	48%
	Central Tanshi Co., Ltd.	33%
	Tianjin Trust Co., Ltd.	19%
Scope of Business	Foreign Exchange Products	
	Money Market Products	
	Fixed Income Products	
	Financial Derivatives Products	
	Other Products allowed	

Tokyo, Japan  
February 3, 2012

Yoshihisa Onishi  
Central Tanshi Co., Ltd.  
Chairman & President

Contacts: Central Tanshi Co., Ltd.  
Corporate Planning Office  
Mikihisa Fujiki  
81-3-3243-1495